

1876-ம் வருஷம்
ஆரம்பிக்கப்பட்டது

Telegrams:
"CATHOLIC PRESS"
JAFFNA.

Telephone:
NO. 100

சுத்தியவேத பாதுகாவலன்

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

75-ம் புத்தகம் 17-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1950-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 4-ந் திகதி வியாழக்கிழமை—பிரதி சதம் 10

பாத்திமா ஆண்டவளே நமது நம்பிக்கை

"பாத்திமாமாதாவும் செபமாலையும்"

மரியாள் நமது நம்பிக்கை இன்று மனுக்குலம் மிகுதியும் அங்கலாய்த்துக்கொண்டிருக்கிறது. கோடானுகோடமக்களைப் பயமும், அவநம்பிக்கையும் பிடித்திருக்கிறது. அவர்கள் நம்பிக்கையுடன் எதிர்பார்த்த சமாதானம் கிட்டாது தூரத்தில் மறைகிறது. உலகவிமோசனத்திற்குக் கடவுள்தெளிவாய் இரக்கத்தோடுகாட்டியுள்ள ஒரேவழி மரியாயே, அவளுடையமாசற்ற இருதயத்தின் பகதியே, அவளுடைய விண்ணப்பங்களுக்கு மனிதர்செவியாய்த்து ஒத்துழைப்பதே. தேவபராமரிப்பின் இயல்பின்படி, கடவுள் தமது இரக்கத்தின்வழிகளை வெளியிட உலகத்தில் மிகவுந்தாழ்ந்த, பலவீனமான சாதனங்களை யே தெரிந்துகொண்டார். பாத்திமாவில் நமது பரிசுத்தநாயகி படிப்பற்ற மூன்று இடைப்பிள்ளைகளுக்குத்தோன்றி அவர்களிடம் சமாதானத்தின்செய்தியை வெளியிட்டார். அன்று முதல் அச்செய்தி உலகின் எத்திசையிலும்பரவித் தத்தளித்துக்கொண்டிருந்த மக்களை ஆச்சரியத்திலும் நம்பிக்கையிலும் தட்டிஎழுப்புகிறது.

பாத்திமாமாதா கேட்பது

நமது ஆண்டவள் நம்மிடம் கேட்பது ஒருசில சுலபமான விஷயங்களே: தபசு, விசேஷமாய் நமதுகிறிஸ்துவகடமைகளை நிறைவேற்றுவது. தினசரிசெபமாலே. அவளது மாசற்றஇருதயத்தின்மீது பக்தி. ஐந்து முதல் சனிக்கிழமைகளை அநுசரித்தல். இதில் என்னகடினம்? நமது பரிசுத்ததாய் ஒவ்வொருகாட்சியிலும் தபசின் அவசியத்தை வற்புறுத்தினாள். "விசுவாசிகள் தங்கள்சீவியத்தைச் சீர்திருத்தித் தங்கள்பாவங்களுக்காகமன்னிப்புக்கேட்க அவர்களைத் தூண்டுமாறு நான்வந்திருக்கிறேன். மனிதர்கள் தபசுசெய்யவேண்டும். அவர்கள்மனந்திரும்பினால் நமதாண்டவர் உலகத்தைமன்னிப்பார். அப்படி மனந்திரும்பாதேபோனால், தண்டனைதான் வரும்." தமதுபோதனையை வலியுறுத்த நமதுநாயகி தம்மைப் பார்க்கவும், கேட்கவும் பாக்கியம்பெற்ற அப்பிள்ளைகளுக்கு நரகத்தின் பயங்கரமானகாட்சியைக் காட்டினாள்.

செபமாலே செபிப்பது
தபசு—செபம்: இதுவே நமதாண்டவளதுவிண்ணப்பத்தின் சாராம்சம்; "செபியுங்கள், மிகவும் செபியுங்கள், பாவிசெய்காதகத்தபசுசெய்யுங்கள்." அவள் விசேஷவிதமாய்க் கேட்கும் செபம்—செபமாலையை, அதன் இரகசியங்களைத் தியானித்துக் கொண்டுசெபிப்பது. அவள்பாத்திமாவிலேசெபமாலே இராக்கினியாகக் காட்சியளித்தாள்; ஊர்து நகரில் தோன்றியதுபோல் இங்கும் எப்போதும் கையில்செபமாலையுடன் தோன்றி அதைச் சொல்லுமாறு அப்பிள்ளைகளுக்குக் கட்டளையிட்டாள். நமதாண்டவளின் விருப்பத்தைக்கழுவி ஒவ்வொருபத்துமணிக்குப் பின்னும் இதைச்சொல்லவேண்டும். —யேசுவே, எங்கள்பாவங்களைப் பொறுத்தருளும். யேசுவே, எங்களை நாகநெருப்பில்நின்று இரட்சித்தருளும். யேசுவே, சகல ஆத்துமங்களையும் விசேஷமாய் நீர் அதிகம் இரக்கங்காட்டவேண்டுகட்டளையிட்டாள். நமதாண்டவளின் விருப்புகளும்.

மாசற்ற இருதயப் பக்தி

இப்பக்தி அநேக அர்ச்சிய சிஷ்டவர்களுக்குப் பிரியமானது. பாப்பரசர்களிடமிருந்து கணக்கற்ற உரிமைகளையும், பலன்களையும் பெற்றது. "மரியாயின் மாசற்ற இருதயத்தின் பெரியசபை" 1838-ம் ஆண்டு ஆரம்பமானது முதல் இப்பக்தி உலகெங்கும் விரைவாகப் பரவியுள்ளது. இச்சபையின் கருத்துகள் பாத்திமா ஆண்டவளின் விருப்பத்திற்கிசைந்ததே: (1) மரியாயின் மாசற்ற இருதயத்திற்குச் சிநேகம், பரிசாரம், மற்றவரைத் தூண்டுதல் முதலிய முயற்சிகளால் வணக்கம்செலுத்தல் (2) அம்மாசற்ற இருதயத்தின் வழியாகப் பாவிசெய்த மனந்திரும்பச்செய்தல். சனிவாரப்பரிசார நன்மை இவ்வழக்கம்புதிதல்ல. 1912-ம் ஆண்டு பாப்பரசர் தேவதாயின்

பெயருக்கும் மகிமைக்கும்விரோதமான தூஷணங்களுக்குப்பரிசாரமாக மாதத்தின் முதல் சனிக்கிழமையிலே அப்பரிசுத்ததாய்க்குவணக்கமாகச் சிலபக்தி முயற்சிகளைச் செய்வோருக்கு, வழக்கமான நிபந்தனைகளுடன் பரிபூரணபலன் அளித்திருக்கிறார். பாத்திமா ஆண்டவள் தமது 'பெரிய வாக்குத்தத்த'த்தால் இம்முயற்சியை ஊர்சிதப்படுத்தியிருக்கிறார். "எனக்குப் பரிசாரமாகத் தொடர்ந்துஐந்து முதல்சனிக்கிழமைகளில் பாவசங்கீர்த்தனம்செய்து நன்மை வாங்கி 53 மணிச் செபமாலே செய்து, செபமாலையின் தேவ இரகசியங்களைப்பற்றிக் கால்மணிநேரம் தியானிப்பவர்களுக்கு அவர்கள் தேவஇஷ்டப்பிரசாதத்தில் மரிக்கவேண்டிய சகலகிருபைகளையும் பெற்றுக் கொடுப்பதாய் வாக்களிக்கிறேன்." கால்மணிநேரத்தியானத்தை ஒவ்வொருபத்து மணிக்குப்பின்பும் கொஞ்சமாகப் பிரித்துச்செய்யலாம். அல்லது தியானத்திற்குப்பதில் கால்மணிநேரம் செபமாலையின் தேவ இரகசியங்களைப்பற்றிய பிரசங்கத்தைக் கேட்கலாம். இவ்வாக்குத்தத்தத்திற்கும் ஒன்பது முதல்வெள்ளிக்கிழமை வாக்குத்தத்தங்களுக்குமுள்ள ஒற்றுமை எனில்விளங்கும். இதிலிருந்து நமது திவ்விய இரட்சகர் இரட்சனியவேலையில் தமதுபரிசுத்த தாயையுஞ்சேர்த்து "உபஇரட்சகி"என்னும் அவள் பெருமையை ஊர்சிதப்படுத்துகிறார். தாயின்பக்தர்களுக்கு இதை விடப் பிரீதியும், ஆறுதலும் உடையது உண்டோ? மாசற்ற இருதயத்தின் வெற்றி பாத்திமாவின்செய்தி நமக்கு உற்சாகமுட்கொடுக்கிறது. நமது நெருக்கடியில், "மனுக்குலத்தின் ஆபத்தானவேளையில்" நமதுதாய் தமதுமாசற்ற இருதயத்தின் வெற்றியில் நம்மையும் நிச்சயமான வெற்றிக்குக் கூட்டிச்செல்ல வந்திருக்கிறாள். மனுக்குலம் பாத்திமாசெய்திக் குசெவியாய்த்தால், அது இரட்சிக்கப்படும். மரியாயே நமது நம்பிக்கை, நமதுசமாதானம், நமது அடைக்கலம். நாம் உண்மையாகவே சமாதானத்தை ஆசித்தால், நமது ஆண்டவளின் அழைப்புக்கிணங்குவோம். அவ்

பாத்திமா செபமாலே மாதா இலங்கையைத் தரிசிக்கப்போகும் இச்சந்தர்ப்பத்திலே "பாத்திமாமாதாவும், செபமாலையும்" எனும் இவ்வரியபுத்தகத்தைக் கத்தோலிக்க தமிழ்மக்கள் ஒவ்வொருவரும், ஒவ்வொரு குடும்பத்தினரும் வைத்திருந்து, மாதாவினவருகைக்கு ஆயத்தஞ்செய்துவரவேண்டும். பாத்திமா அற்புதங்களின் வரலாறு, செபமாலேத்தியானங்கள், மாதாவின வாக்குத்தத்தங்கள், ஐந்து முதற்சனிக்கிழமைப்பத்தி அனுசரிக்கும்விதம், மாதாவின மாசில்லாத இருதயத்துக்கு நிற்பதைப்பரிசார நவநாள் ஆதிய பலவும் இதிலே அடங்கியுள்ளன. பார்வைக்கு அழகான புத்தகம்.

விலை பிரதி சதம் 25
தபாற்செலவு சதம் 10

பின்வரும் விலாசத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

T. A. J. மதுநாயக்கவாமியார்
மேற்றாசனமாளிகை,
யாழ்ப்பாணம்.

வாறு இணங்கினால், கம்ப்யூனிஸம் பரவாது திடமான அணைபோடுவோம்; ஆத்துமங்களை நித்திய நிர்ப்பாக்கியத்தினின்று காப்பாற்றுவோம்; தண்டிக்கப்படும் கடவுளின் கோபத்தைப்பரிசாரதபசினால் அமர்த்துவோம்; மரியாயின் மாசற்ற இருதயத்திற்கு ஆறுதல் அளிப்போம்; செபமாலே, பரிசார நன்மைமுதலிய முயற்சிகளில் புதிய உற்சாகத்தை எழுப்புவோம். மேலும் இதற்குக் கைம்மாறின்றி நாம் போகமாட்டோம். நமது சீவியத்தைத்திருத்தி நமது தினசரி வேலை, செபம், துன்பங்களை இக்கருத்துகளுக்காக ஒப்புக்கொடுத்தால் நம்மை அர்ச்சிப்போம். விலையில்லாப் பேறுபலன்களைச் சேகரிப்போம். நன்மாதிரிகையென்னும் மகாபலனுள்ள அப்போஸ்தலததுவத்தைக்கையாடுவோம். நன்மாதிரிகையே, போதனை பிரசங்கத்தைவிட நமது விசுவாசத்திற்கு ஆதாரமாவது; நமது பரிசுத்த வேதத்தின் உண்மையையும், பலனையும் மற்றவர்கள் உணரச்செய்வது.

இவர் நீதிமான்

(பண்டிதை: சிஸ்றர் மேரி எம்றென்வியா அவர்கள்)

(முன்தொடர்ச்சி)

அறநெறியில் துறைபோய்ச் சுத்தவாளராக இன்று வான் வீட்டில்விளங்கும் முக்தர்களுள் லாம் புண்ணியவான்கள் என்று மட்டும் பாராட்டப்பட, இவர் ஒருவரைமட்டும் வேதநூல் நீதி மாணென்ப பாராட்டுவதின் தாற்பரியமென்ன? ஏனையோரிடம் குறிப்பிட்ட சில அறம் விளங்கித் துலங்கியது. இவரிடமோ அறமெல்லாம் மலிந்து கிடந்தன. ஏனைய புண்ணிய வான்கள் ஒவ்வொருவரும் குறிப்பிட்ட சிலபுண்ணியங்களால் புக முக்குரியவராகின்றனர். புனிதன் சூசையிடம் பொலிந்த புண்ணியங்கள் எவையென்று வினாவுவோருக்கு அவரிடம் துலங்காத புண்ணியம்தான் எது? என்ற மறுவினாவே சரியான உத்தரமளிக்கும்.

தேம்பாவணியென்னும் காவியஉலகில் இவரைக்கனப்படுத்துகின்ற கவிவீரமாமுனிவர் தம்நூலின் பாலமாட்சிப்படலத்தில் கூறும் ஒரு பாடல் சிறப்பந்தொட்டே இவரிடத்தில் அறம் மலிந்துகிடந்த தன்மையை நன்குவிளக்கும்.

“நிழலில் மேதிகள் நீரில் சங்குகள்
பொழிலில் தோகைகள் பூவில் வண்டுகள்
கழனி ஒதிமம் துயிலக் கண்டவாழ்
குழவி வாய்நலம் துயில்கொள்வாமரோ”

நிழலிடத்தில் எருமைகளும், தண்ணீரிடத்தில் சங்குகளும், சோலைகளிடத்தில் மயில்களும், மலரிடத்தில் வண்டுகளும், வயலிடத்தில் அன்னங்களும் இனிதாய்த் தூங்குவதுகண்டு சூசை என்னும்பாலனிடத்தில் நன்மையெல்லாம் தூங்கும்என்கிறார். இவரிடம் விளங்கிய புண்ணிய வளத்தைப்பற்றியே வளவன் என்ற சிறப்புப்பெயரையும் இவர்க்கு வழங்கியுள்ளார்.

தன்தாயின் கர்ப்பத்தில் தாய்மைப்பட்ட சூசையின் ஆத்தம புனிதம் என்றும் கறைபட்டிலது. பாவத்தைவெறுத்த உள்ளத்தினராய் உலக பாவமாய்கைக்குத்தப்ப இளம்பிராயத்திலேயே நகரைத்தறந்து கானகத்தில் தவவாழ்க்கையை மேற்கொள்ளச் சென்றார். ஆண்டு இறைவனது ஆணையால் தடுக்கப்பட்டு மீண்டும் நகரையடைந்து கன்னிமரியம்மாளுக்கு வாழ்க்கைத் துணைவனாகத் தேய்வரியமிப்பால் இணைக்கப்பட்டார். முப்பது ஆண்டுகள் அவ்வம்மையுடன் வாழ்ந்தார்.

பெண்ணோடுவாழ்ந்தார். எனினும் பெண்மோகம் அவரைப்பற்றவில்லை. சூசைமுன்வரும், கன்னிமரி அம்மாளும் ஐங்கதவாகிய ஐம்பொறிகளை அடைத்து நல்லறங்களை அவற்றுக்குக் காவல்வைத்து இல்லறவாழ்க்கையிலேயே துறவறத்தை இணைத்து என்றும், எங்கும், எவரும் செய்தறியாதவகையில் அதனைப்பேரறமாக்கினார். இப்

படி ஈரறம்பொலிந்துவிளங்கிய பேரறநிலையத்தையே தனக்கு உகந்த பிறப்பிடமாகத்தெரிந்து கொண்டார் தேவகுமாரனாகிய யேசுக்கிறீஸ்து. கன்னியும் தாயுமான அமலமரியிடமாய் ஆண்டவன் அற்புத பிறப்பாய் அவனியில்தோன்றி விரத்தன் சூசையுடையவும், கன்னிமரியுடையவும் மைந்தனாக வளர்ந்தார்.

வளவன் சூசை அவரைவளர்க்கும் கைத்தாதையானார். மகவாசைகாட்டி, மைந்தனைச் சீராட்டி, பாராட்டி, உணவூட்டி, உறக்காட்டி வளர்த்தார். தேவாதிதேவனை மார்புறத்தழுவினர், மடியிது கிடத்தினார், மழலைமொழிகேட்டு மகிழ்ந்தார். தேவகுமாரன் அவரை அப்பாவென அழைத்தார். அருமைகாட்டினார். அவரின் ஆதரவும் பெற்றார்.

இன்று பார்ப்பாக்கும் பாத்திமா இராக்கினியென்று அவ்வாண்டவளின் ஒரு சாயல் சூரபத்தைத் தரிசிப்பதும், வணங்குவதும் தங்கள் பெரும்பேறு என்று அகிலலோக மக்களும் ஆர்ப்பரித்து ஆனந்திக்கின்றனர். ஆனால் அந்தப் பார்ப்புகழும் பரமேஸ்வரியின் சகவாசத்தில் முப்பது ஆண்டுகள் உடனுறையும் பேறுபெற்றார் புனிதன் சூசை. அவளோடு உண்டார், உரையாடினார், செபித்தார், அவள் தம்வவல் செய்யும் பேறும்பெற்றார்.

சூசைக்குக்கிடத்த இப்பாக்கியம் மோட்சத்தில்வாழும் எந்த முக்தர்களுக்குக் கிடத்தது? இத்தகைய பெறுதற்கரிய பேற்றைக் கொண்டிருந்தும் மணலுள்மறைந்த மாணிக்கம் போன்று மறைந்தவாழ்க்கையில் யேசு, மரியுடன் இணைந்து வாழ்ந்து, அவர்களைப் பேணிப் புரப்பதே இவ்வலகில் தமது ஏக இலட்சியமென்பதாக வாழ்ந்தார். இறுதியில் யேசுபெருமானின் மடியிது தலைசாய்த்து அன்னைமரியின் அரவணைப்பில் தமது இறுதிமூச்சை விட்டார். இன்று மோட்சானந்த மகிமையில் பரலோகபூலோக அரசியாம் அன்னைமரிக்கு அடுத்தபடியாக அவளின் இணையற்ற காவலனாகவும், முக்தர்களில் முதல்வனாகவும், வேதம்புகழும் நீதிமாகைவும் முப்புக்கழும் தாங்கி விளங்குகின்றார்.

இத்தகைய பேரும் புகழும் வாய்ந்த புனிதன் சூசையின் அன்பையும், ஆதரவையும் தேடுகின்றவர்க்கு அவர் எப்பேர்ப்பட்ட உபகாரியாயிருப்பாரென்று சொல்லவும்வேண்டமா? அவருடைய சலுகையைப் பெற்றவர்களே இதற்குச் சாட்சிபகர்கின்றனர். கார்மேல் தவக்கன்னிகை தெரேசாள் இவரைத் தனது உத்தம உபகாரிஎன உலகுக்கு அறிமுகப்படுத்துகின்றாள். இம்மகான் தனக்குச் செய்துள்ள சொல்லரிய நன்மைகளை வியந்து போற்றுகின்றாள் அப்புனிதகன்னிகை. எனவே, அன்பன் சூசையை நாடுவோம்!

கொழும்புத்துறையிலே கோவில் கொண்டெழுந்தருளியிருக்கும் சஞ்சூசைமாதவன்பேரில் தோத்திரப்பா

1

மன்னவந்தவிது கோத்திரவிளக்கே!
மரியையின் பிரியபத்தாவே!
பொன்னுலகேந்து மன்னவன்றனைப்
பூங்கரத் தேந்தியபுனிதா!
இந்நிலந்தனிலே யான்படும்பாடு
எண்ணிடற் கரிதுநீபாராய்!
துன்னியகொழும்புத் துறையெழுமரசே!
சோதியே! சூசைமாமுனியே!

2

பெருந்துயர்க்கடலி லமிழ்ந்திடாநீந்திப்
பேரின்ப கரையினைச்சேர்க்கப்
பொருந்தியதெப்ப மாகவுன்உபய
பொலன்கழல் பிடித்தனன்நம்பி
அருந்துணையாக ஆபத்துவேளை
அஞ்சலென் றடைக்கலமருள்வாய்
வரந்திகழ்கொழும்புத் துறையெழுமரசே!
மாதவா! சூசைமாமுனியே!

3

பாடியுன்சீரைப் பயனடையாது
பாரில்நாட் போக்கினேன்பாவி
நாடியேமண்பொன் மாய்கையிலுமுன்று
ஞானமே துறந்தனன்கண்கள்
மூடியேமரண மாகிடும்வேளை
முன்னின்று காத்திடவாராய்
தேடியேகொழும்புத் துறையெழுமரசே!
செல்வமே சூசைமாமுனியே!

4

தந்தைதாய்தாரம் தமர்பரிவாரம்
சாவினைத் தடுத்திடுவாரோ
சந்தையிற்கூட்ட மென்பதையுணர்ந்தே
தாமரைச் சேவடிபணந்தேன்
அந்திமவேளை வந்தெனைக்காராய்
ஆனந்த பாக்கியநதாராய்
எந்தையே! கொழும்புத் துறையெழுமரசே!
ஏதயில் சூசைமா முனியே!

5

கிலையிலாவிளமை யாக்கைசெல்வத்தை
நீரினிற் குமிழியென்றெண்ணு
விலைமதிக்கரிய வாத்துமந்தனை
விற்றனன்பி சாசுக்குவீடாய்
மலையுறுவிளக்கே! மாதவக்கொழும்புத்
மதுமலர்க் கொடியுறுவரதா!
கலைநிறைகொழும்புத் துறையெழுமரசே!
கருணைசேர் சூசைமாமுனியே!

அர்ச். அந்தோனியார் கோவில் பெரியகட்டு

பெரியகட்டு, அர்ச். அந்தோனியார் கோவில் வடஇலங்கை முழுவதிலும் பிரஸ்தாபமாக நன்கு அறியப்பட்டுள்ளது. தற்சமயம் இது அழிந்துபாழாகும் நிலைமையில் இருப்பதாலே, புதிய கோவில்ஒன்றைக் கட்டவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. வருடந்தோறும் யாத்திரிகர்கள் அதிகரித்துக்கொண்டுவரும் இப்பதியிலே கொண்டாடப்பட்டுவரும் திருநாளின் இருபத்தைந்தாம் ஆண்டு யூபிலிவிழா இவ்வருடம் ஆவணிமாதம் வருகின்றது. அதனால் அர்ச். அந்தோனியாருக்கு மகிமையாக உசிதமான ஓர்சிறந்தகோவிலைக் கட்டியெழுப்ப எமக்கு உதவி செய்யுமாறு அர்ச். அந்தோனியாரின் பக்தர்களுக்கு மனுப்பண்ணுகின்றோம். பழையகோவில் யாத்திரிகர்களுக்கு ஓர் தங்குமடமாய் இருந்துவரும்.

S. P. Alfred Parish Priest, Vavuniya. 14-2-50 J. A. Guyomar O. M. I. Bishop of Jaffna.

நாளும் அவர் ஆதரவைத் தேடுவோம்! புண்ணியன் அவர்பாதத்தில் கூடுவோம்! நீதிமான் நீரே எனப்பாடுவோம்!
(ந. ஆ.) Venkalai A. S. A. MORAIS

திருநாள் அட்டவணை

வைகாசிமாதம் 1950

- வெ 5 அர்ச். 5-ம் பத்திராதர், பா.
சனி 6 அர்ச். அருள்பயர், அ.
ஞா 7 கர்த்தர் உத்தாணத்தின் பின்
வரும் 4-ம் ஞாயிறு — அர்ச்.
ஸ்தனிஸ்லாஸ், மே. வே.
திவ 8 அதிதூதரான அர்ச். யிக்கேல்
தரிசனையான திருநாள் [மே.
செவ 9 அர்ச். கிறகோரி நசியஞ்சேனார்,
புத 10 அர்ச். அந்தோனீனு, மே.
வியா 11 அர்ச். இரக்கத்தின் தாய்

சத்தியவேத
பாதுகாவலன்
1950-ம் ஆண்டு
வைகாசிமாதம் 4-ந்திகதி



சருவேசரனுடையகிருபையிலும்,
பரிசுத்தஸ்தானத்தின் தயவினாலும்
யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராகிய

ஜோன் அல்பிரேட் கியோமார்
ஆண்டவராகிய நாம்.

நமது மேற்றிராசனத்திலடங்கிய
சகலகுருமாருக்கும், விசுவாசிகளுக்
கும் கர்த்தரிலே சுகமும், ஆசீர்வாத
மும் விரும்பி "யாத்திரைக்கண்ணிகை"
பாத்திமாநாயகியின் வருகையைப்பற்றி

விடுக்கின்ற

மேய்ப்பர் திருபம்

அருமையான வண. குருப்பிர
சாதிகளே! அன்பார்ந்த சகோ
தரர்களே!

சென்மபாவதோஷத்தாலே
மனுக்குலத்தவர்கள் கெட்
டழிந்து பாவநாட்டமுடையவர்
களாய்ச் சீவிக்கின்றார்கள். மனி
தர் பரிசுத்தராய்ச் சீவிப்பதற்கு
அவசியமான வழிவகைகளை
நமது திவ்விய கர்த்தராகிய
யேசுக்கிறிஸ்துநாதர் தமது
திருச்சபையில் ஏற்படுத்தியுள்
ளார். பாவவினையாலே மனமக்
கள் தலைமேல் விழவிருந்த தேவ
நீதிக் கோபாக்கிவிக்கு அவர்கள்
உள்ளாகாதபடியும், பாவவழி
யை விட்டுவிடிக் அவர்கள் புண்
ணியநெறியில் நிலைநின்று
மோட்சமுடியை அடையும்படி
யும் காலத்துக்குக்காலம் அவர்
களை எச்சரித்துக் கொண்டுவந்
தார். தமது திருத்தாயார் நமக்
காகப்பரிந்துபேசித் தம்முடைய
கிருபையையும், பொறுதியையும்
நமக்குப் பெற்றுத்தரும்படியாய்
நமது காலத்திலேயே பலசமயங்
களில் அவரை நம்மிடம்
அனுப்பிவைக்கவில்லையா?

பாத்திமாநாயகி எனும் நாமத்
துடனே உலகசுற்றுப்பிர
யாணம் பண்ணிக்கொண்டுவரும்
யாத்திரைக்கண்ணிகை போர்த்
துக்காலிலே 33 வருடங்களின்
முன் அத்தேசமக்களுக்கு
அளித்தததை — உலகமுழுவ
தற்கும் அறிவிக்கத் தேவதா
யார் ஆசித்ததைச்சிலவாரங்
களுள் எங்கனையும் தரிசித்து அறி
விக்கவிருக்கின்றார்.

1917-ம் ஆண்டு முதலாவது
உலகயுத்த முடிவிலே வைகாசி

மாதம் 13-ந்திகதியன்று பாத்தி
மாவில் மூன்றுஇடைப்பிள்ளை
களுக்கு அவர் காட்சி அளித்
துச் சொன்னதாவது: "பரித்
தியாகக் கிரிக்கைகள் செய்வது
மன்றிக் தேவனுக்கு அவமான
மாகக் கட்டிக்கொள்ளப்படுகிற
அநேகநேக துரோகங்களுக்கு
நிந்தைப்பிரிகாரமும் செய்யுந்
கருத்துடன் அவர் உங்களுக்கு
அனுப்பத்திருவுளமான சகல
வேதனைவாதைகளையும் சந்தோ
ஷமாய்ச் சகித்துக்கொண்டு,
அதனால் பாவிகள்மனந்திரும்பும்
படியும் எனது மாசற்றிருதயத்
துக்குமாறாகச் சொல்லப்படு
கின்ற தேவதூஷணங்களுக்கும்,
செய்யப்படுகிற நிந்தைஅவ
மானங்களுக்கும் பிரிகாரஞ்செய்
யும்படியும் உங்களை அர்ப்பணம்
செய்ய விரும்புவீர்களா? நீங்கள்
அதிகம் அதிகமாய்ப் பாடுபட
வேண்டியவரும். ஆனால், தேவ
னின்வரப்பிரசாதம் உங்களுக்கு
உதவிசெய்யும். உங்களுக்குத்
தேவையான பெலனைத்தரும்"

1917-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம்
13-ந்திகதி லூசியா தேவதாயா
ரைநோக்கி: உம்முடன் என்னை
மோட்சத்துக்கு அழைத்துச்செல்
லும் என்று கேட்டார். அதற்குத்
தேவதாயார் யாசிந்தாவையும்,
பிரான்சீஸ்குவையும் கூட்டிக்
கொண்டுபோகச் சிக்கிரம்வரு
வேன்; ஆனால் யோ பூயியிலே
இன்னும் சிலகாலம் சீவிக்க
வேண்டும்; உன்மூலமாக நான்
அறியப்படவும், சிநேகிக்கப்பட
வும் வேண்டுமென்பது யேசுவின்
விரும்பம்; என்னுடைய மாசற்ற
இருதயப்பத்தியை உலகமடங்
கலும் பரவச்செய்வதே அவரது
விரும்பம்; உன்னை நான் ஒரு
போதும் கைவிடேன் எனப்பகர்
ந்தார். இந்தக்காட்சி அளித்த
வேளையிற் தான் ஐந்து முதற்
சனிக்கிழமைப்பத்தியை அனு
சரிக்கும்விதமும் தேவதாயா
ரால் அறிவிக்கப்பட்டது.

1917-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம்
13-ந்திகதி தேவதாயார் பிள்ளை
கள்மூவருக்கும் வசனித்ததா
வது: "நான் தேவனிடம்பரிந்து
பேசியுத்தம் முடிவுக்குவரும்படி
யாய் என்மகிமைக்காகத் தின
மும் செபமாலேஓதுங்கள்; நான்
ஒருவரே உங்களுக்கு உதவி
செய்யஇயலும்; ஒவ்வொருமாத
மும் 13-ந்திகதி இவ்விடம்வந்து
போங்கள். ஐப்பசிமாதம் 13-ம்
திகதி நான் யாரென்றும், நான்
உங்களிடம்கேட்பது என்ன
வென்றும் உங்களுக்குத் தெரி
விப்பதுமல்லாமல், சகலரும்விச
வசிக்கும்படியாக மகாபுதுமை
ஒன்றையும் செய்வேன்." இக்
காட்சி அளித்தபொழுதுதான்
இரண்டாவது உலகமகாயுத்தத்
தைப்பற்றி முன்னேற்றவே அவர்
தெரிவித்தார். முன்னறியாத
வெளிச்சத்தினால் ஓர் இரவு அலைந்
கும்பொழுது உலகத்தின் கணக்
கற்ற துரோகங்களின் நிமித்தம்
சர்வேசரன் அதற்குக்கொடுக்
குந்தண்டனையாகிய படைபஞ்ச
மும், திருச்சபைக்கும், பரிசுத்த
பிரிவுக்கும்விரோதமான வேத
கலாபனைகளும் அடுத்தவரும்
காலம் அதுவே என்பதைக்
காட்டும் அடையாளம் அதுவே
யாம். இந்த நிர்ப்பாக்கியங்கள்
நிகழாதுதடுக்கும்படி உலகமுழ
ுவதையும் என்மாசற்ற இருதயத்

துக்கு அர்ப்பணம் செய்வதுமல்
லாமல், அதற்கு விரோதமாகச்
செய்யப்பட்டவரும் துரோகங்
களுக்கு நிந்தைப்பிரிகார
மாக மாதத்தின் முதல்சனிக்
கிழமைகளில் சற்பிரசாதம்
பெற்றுவரவேண்டும். என்விண்
ணப்பத்துக்கு இணங்கி நடப்
பிரிசானால் ரூஷியா மனந்திரும்
பும். அன்றேல் உலகமுழுவதி
லும் தப்பறைகள் பரந்து சண்
டைகளும், திருச்சபைக்குவிரோ
தமானகலாபனைகளும் உண்டா
கக்காரணமாயிருக்கும். பரி
சுத்தபிரிவு அதிகதயரத்தை
அனுபவிப்பார். அநேகசாதி
சனங்கள் அழிக்கப்படும். ஆயி
னும் இறுதியில் நம்முடையமாசில்
லாத இருதயம் வெற்றிகொள்
ளும். பரிசுத்தபிரிவு ரூஷியாவை
எனக்கு நேர்ந்துஓப்புக்கொடுப்
பார். அது மனந்திரும்பும்.
மனுக்குலத்துக்குச் சமாதான
காலம் அருளப்படும்.

ஆவணிமாதம் 19-ந்திகதி பாத்
திமாநாயகி பிள்ளைகளை ஏவிச்
சொன்னதாவது: "செபியுங்கள்,
அதிகமாகச் செபியுங்கள், பாவி
களுக்காகத் தபஞ்செய்யுங்கள்,
அநேகஆத்துமாக்கள் நரகத்
துக்குப்போகிறார்கள். ஏனெ
னில், அவர்களுக்காகச் செபிப்ப
தற்கும், தபஞ்செய்வதற்கும் ஒரு
வருமில்லை" என்பதுவே.

"அதிசெளந்தரியமுள்ளமாத
நீர்யார்?" என்று ஐப்பசிமாதம்
13-ந்திகதி லூசியா வினாவின
பொழுது, "நாமே செபமாலே
நாயகி" என்று அவர் விடை
பகர்ந்தார். இந்தக்காட்சியின்
பின்னரே சூரியனில் மகாஅற்
புதமாற்றத்தோன்றப் பாத்தி
மாவில் புதுமைஒன்று நடந்தது.
இத்தருணத்திந்தான் பரலோக
நாயகி வியாகுலமாதாவின்
சாயலாய் ஊதாநிறமான உடை
அணிந்து சமதுகரத்திற் கரீர்
மேல்உத்தரியமொன்றைஏந்திய
மேரையாய் லூசியாவுக்குக்
காட்சி அளித்தார். பாத்திமா
விலே மூன்று இடைப்பிள்ளை
களுக்கும், அவர்கள்மூலமாய்
உலகமுழுவதற்கும் தேவதா
யார் கொண்டுவந்த தூதில்அடங்
கிய மூன்றுவிண்ணப்பங்கள்:
செபம்பண்ணவேண்டும்; விசே
ஷமாய்ச் செபமாலே சொல்ல
வேண்டும்; தபஞ்செய்யவேண்
டும்; நிந்தைப்பிரிகாரஞ்செய்ய
வேண்டும்; தேவதாயாரின்
மாசற்ற இருதயத்துக்கு உலகத்
தை ஒப்புக்கொடுக்கவேண்டும்.

தேவகோபத்தைச் சாந்தியாக்
கவும், நமது ஆன்ம ஈடேற்றத்
துக்கு அவசியமானவரப்பிரசா
தங்களைப் பெற்றளிக்கவும் ஓர்
சிறந்தசாதனமாக ஐம்பதுக்கு
மேற்பட்ட பாப்பரசர்களாலும்
அநேகசுத்தவாளராலும் ஓர்
சுகிர்த பத்தியுயற்சியெனப்
பாராட்டப்பட்டதான செப
மாலேப்பத்தியுயற்சியைத் தேவ
தாயார் பிரசித்தஞ்செய்தார்.
ஆதலால் அன்பார்ந்த சகோ
தரர்களே! தினமுஞ் செபமாலே
சொல்லிவர எங்களால் ஆனமட்
டும் பிரயாசப்படுவோமாக. எங்
களுக்குமப்பத்திலுள்ள சகலர்
மீதும் தேவ ஆசீர்வாதங்கள்
இறங்கும்படியாக அந்திசந்திச்
செபங்களை நாங்கள் தினமும்
சொல்வதுபோலச் செபமாலே

யையும் தினமும் குடும்பத்தார்
சகலருடனும் சொல்லிவருவோ
மாக. பாவிகளுக்காக மன்றி
வோமாக! உலகத்தார் உத்தம
கிறிஸ்தசீவியம் சீவிக்கும் படி
யாய்ப் பிரார்த்திப்போமாக.

இரண்டாவதாக, மனிதரின்
பாவங்களுக்குப் பிரிகாரஞ்செய்
வதற்குத் தபம் அவசியம் வேண்
டும். எங்களிலும் பிறரினுமுள்ள
தேவசாயலை அழிப்பது பாவமே.
ஆதலால், எங்களையும் பிறரை
யும் சீர்ப்படுத்தப் பிரிகாரம் அவ
சியமல்லவா? எங்களுக்கு
நேருஞ் சகலதுன்பதுரிதங்களை
யும், அதாவது எங்கள் அந்தஸ்துச்
சம்பந்தமாயோ அல்லது
வேறுவிதமாகவோ எங்களுக்கு
வரும்சகலசிலுவைகளையும் தேவ
சித்தத்துக்குப் பணிந்தமனது
டன் சந்தோஷமாய்ச் சகித்துக்
கொள்வோமாக. "நீங்கள்தபஞ்
செய்யாவிட்டால், கெட்டே
போவீர்கள்" என்ற தேவவாக்
கியம் எல்லாக்காலத்துக்கும்
பொருத்தமானதே.

மூன்றாவதாக, பாத்திமாதூது
தெரிவிப்பதாவது: மரியாயின்
மாசில்லாத இருதயத்தின்மட்
டில் பத்திவைத்து நடப்பதாம்.
மூன்றந்தலவைகாட்சிகொடுக்
கிறவேளை தேவதாயார்கூறியது:
உலகத்தை எனது மாசற்ற இரு
தயத்துக்குக் காணிக்கையாக்க
வேண்டும். ஒவ்வொருமாதத்தின்
முதற்சனிக்கிழமையிலும் பரி
காரநன்மை பெறவேண்டும்.
என்விண்ணப்பங்களுக்கு நீங்
கள்செவிசாய்த்தால், ரூஷியா
மனந்திரும்பும், சமாதானம் எங்
கும்ஓங்கும்.

அன்பார்ந்த சகோதரரே,
நாங்களும் தேவமாதாவின்
மாசில்லாத இருதயத்துக்கு எங்
களை ஒப்புக்கொடுப்போமாக!
ஒப்புக்கொடுத்து அவருடைய
புண்ணியங்களைக் கண்டுபாவிப்
போமாக! எங்களை அவருக்கு
முற்றாக அர்ப்பணஞ்செய்தவர்
கள்போல நடக்கப்பிரயாசப்படு
வோமாக!

பாத்திமாநாயகியின் தரிசனை
சிலவாரங்களுள் பாத்திமா
நாயகி இங்குமுந்தருளித் தமது
திருத்தரிசனை அளிப்பார். ஆனி
மாதம் 2-ந்திகதி தொடக்கம் 13-ந்
திகதிமட்டும் ஏற்கனவே குறிப்
பிட்டபடி யாழ்ப்பாண மேற்றி
ராசனத்தின் முக்கிய இடங்களைத்
தரிசித்துக்கொண்டு வருவார்.
அவர்கொண்டு வரவிருக்கும்
ஆசீர்வாதங்களை ஏராளமாய்
அடைந்துகொள்ளும் படியாய்
பின்னரே கூறுபவைகளை நிறை
வேற்றும்படி உங்களை ஏவித்
தூண்டுகிறோம்.

1. பாவிிகள் மனந்திரும்பும்
படியாகவும், இந்நாட்டிலேயோ
பொதுவாக உலகத்திலேயோ
திருச்சபைக்குச் சேராதவர்கள்
மனந்திரும்பும்படியாகவும் மன்
ருடுவீர்களாக.

2. ஒரே மேய்ப்பனும் ஒரே
மந்தையுமாய்ச் சகலசபைகளும்
ஒன்றித்துவாழ்ச் செபம்பண்ணு
வீர்களாக.

ஆயத்தப்படுத்தல்

பாத்திமாநாயகியின் வருகைக்கு
முந்தியமூன்று தினங்களில் அனு
சரிக்கப்படவேண்டியவை எவை
எனில்: எங்கள் ஊரவர்கள் கட
டிக்கொள்ளுகிற பாவதுரோகங்

அர்ச்சியசிவ்
அந்தோனியாபின்
தருமக்கோணம்
சென் வின்சென்ட்
டி போல்
தரும சபை
யாழ்ப்பாணம்



விளம்பரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் மேற்கு வட்டிக் கோட்டை, யாழ்ப்பாணம் - ஊர்காவற் றுறை ரோட்டிலுள்ள 5, 5, 5 இல. மதவு களுக்குக் கொடுக்கிற அணை கட்டுவதற்கு வடமாகாணம் ஏஜண்டரவர்கள் 1950-ம் ஆண்டு மேமாசம் 23-ந் திகதி செவ்வாய்க் கிழமை பகல் 12 மணி வரைக்கும் நிரப் பப்பட்ட விண்ணப்பப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்வார்.

2. குறித்த விண்ணப்பப்பத்திரங்களை ரூபா 25/ கச்சேரியில்கட்டி வடமாகாண ஏஜண்டரின் கையொப்பமிட்ட ஒவ்வொரு பற்றுச்சீட்டுக்கும் ஒவ்வொரு விண்ணப் பப்பத்திரமாக ரொண்டர் 1950-ம் ஆண்டு மேமாசம் 20-ந் திகதி சனிக்கிழமை பகல் 12 மணிக்குள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டி. மறுவிரங்களை வடமாகாண ஏஜண்டரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

காணி விற்பனவு

யாழ்ப்பாணம், நான்காம் குறுக்குத் தெரு 71-ம் இலக்க வீட்டில் பங்கீடு செய்யப்பட்ட அரைப்பாகம் கிணற்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. விபரங்கள் வேண்டுவோர், பிளை சகாதாரிலாகா இன்ஸ் பெக்டருக்கு அல்லது கிழ சொல்லப்படும் விலாசத்துக்கு எழுதவும்.

Bastampillai,
24, Schofield Place,
COLPETTY.

வாழைத் தண்டு

இலங்கையிலும், இந்தியாவிலும் பலர் வாழைமாத்தை அதிகமாகப் பயிரிட்டு வியாபாரஞ்செய்துவருகின்றனர். வாழைமாத்தரும் வஸ்துக்களின்றும் வீணாவதில்லை. வாழைப்பழம், கூபிஞ்சு, காயிவைகளை மக்கள் புகிகின்றனர். வாழைமட்டையை உலர்த்தி நார்களாகவும் பொடிமட்டையாகவும் உபயோகிக்கின்றனர். தண்டை ஆகாரமாகப் புகிக்கின்றனர். வேர்க்கட்டையின் இரசத்தைப் பலவிதநோய்களுக்கு மருந்தாக உபயோகிக்கின்றனர். இந்நாட்டிலே பலர் வாழைத்தண்டை உபயோகிப்பதில்லை. தென்னாட்டிலே வாழைத்தண்டைச் சிறியதாக நறுக்கிப் பாசிப்பயறு, துவரம்பருப்புமுதலான வஸ்துக்களில் ஒன்றைக் கலந்து பாகஞ்செய்து புகிக்கின்றனர். வாழைத் தண்டைப் பிலைகளாக அறுத்துப் போட்டுக் குழம்புசெய்துசாப்பிடுவது நல்லது. வாழைத்தண்டை வாரத்திற்கொருமுறை உட்கொண்டுபோவெண்ணீர் குழந்தைகள் முதல் பெரியவர்கள் வரை உட்கொள்ளும் ஆகாராதி கருடன்கலந்து குடலுக்குள் சென்ற சிறுநீர்கள் மிருதுவாகிய குடல்களில் கனலிற் தங்கித் துன்பத்தைத் தரும். சிரணித்த ஆகாரம் கல்லின்மேல்தாக்கு மாலை ஒருபெரியவலிகாணும். இப்படிக்கஷ்டப்படுபுள்ள ஒருவியாதித்தலுக்கு வைத்தியர்கள் அல்லது டக்றர்மார் மலந்தள்ளக்கடிய பேசும் நுந்துகையும் வேறுமருந்துகளையும் கொடுக்கின்றனர். மருந்தால் குணமில்லையெனில் மயக்கம்கொடுத்துக் கல்தங்கிய இடத்தைச் சத்திர சிகிச்சையின்மூலம் வெட்டி மேற்சொல்லியகல்லை அப்புறப் படுத்தவேண்டி யிருக்கிறது. குடலின் சதையில் அழுத்திநிற்கும் கல், அவ்லது மணல், உமி, மயிர் இவைகளைக் கரைக்கமுடியாத காரணத்தால் சத்திர சிகிச்சை செய்யவேண்டியிருக்கிறது. ஞத்தகையபெரும் நஷ்டத்தைத் தரும் விபாதி வாழைத்தண்டின் அல்லது தண்டின் உபயோகத்தால் நீங்கி விடுகின்றது. ஆகவே நமக்குத்தெரிந்தோ தெரியாமலோ உட்கொண்டுவந்து கொடுக்கக் கரைப்பதற்கும், வெளிப்படுத்தி வந்ததும் வாழைத்தண்டை வாரம் ஒருமுறை உபயோகித்துவரவேண்டும். பக்கக் குடியால் அடிக்கடி வருகின்ற நோயாளர்களும் வாரம் ஒருமுறை வாழைத்தண்டின் அச்சம் ஒரு அவினன்,

விளக்கெண்ணெய் ஒரு அவினன் இரண்டு மெகலந்து சாப்பிட்டுவர வலி நீங்கி விடும். சிறு குழந்தைகளுக்கு வயதிற்கும், சக்திக்கும் ஏற்றவாறு அளவைக்குறைத்துக் கொடுக்கலாம். வாழைத்தண்டி - இரும்பைமுறிக்கும் குணம் உடையது. ஆகையால் அயக்கார்த்த செந்தூரம் உட்கொள்பவர்கள் வாழைத்தண்டை உபயோகிக்கக் கூடாது. வாழைத்தண்டின் உபயோகம் வயிற்றில்காணும் சிறுநீர்களைக் கரைத்துச் சீரணசக்தியைக் கொடுப்பதுடன் நீர்ப்பையில் காணும் கல்லடைப்பையும் நீக்கி விடும். வாழைக்கிழங்கினசம் பெண்களுக்கு ஏற்படும் பெரும்பாடு என்ற நோயைப்போக்க உதவுகிறது. ஆகையால் பலவகையில் தேக்கத்திற்கு நன்மையைத் தரும் வாழைத்தண்டை உணவோடு கலந்துகொள்வது நல்லது.

திருமணம்

மன்றார், மாஜி ஆசிரியரும், அர்ச். தேவமாதாகோவிலி, அர்ச். செபஸ்தியாயர்கோவிலி சக்கிரிஸ்தாமூமாயுதியிரு. எஸ். சிறுசார்த்தகுருள் அவர்களின் கனிஷ்டபுத்தலி செல்விமேரி மாதா குருஸ்க்கும், திரிகோணமலை

ஸ்ரேஷ்ணமாளர் திரு. ஏ. சீ. பேர்ணையோ அவர்களுக்கும் நடைபெற்ற திருமணம் மன்றாரில் அதிகிரிஸ்தாபமானது. இம்மதி 19-ந் திகதி புத்வாரம் இத்திருமணத்தைச் சிறப்பாக்கக் கொழும்பு, திரிகோணமலை ஆதியாம்பல் வேறிடங்களிலிருந்து பலவகைவாகனங்களில் பலரும் வந்து அழகுற விளங்கிய மணமகள் இல்லத்தில் ஒருநடுகுடினார். அங்கிருந்து நாதசுவரத்திய வரிசைகளுடன் மணமக்கள் தேசோமய மாய்ச் சிறப்புற நிரந்த ஆலயத்தை அடைந்தனர். சாதி, சமயபேதமின்றிக் கிறிஸ்தவர்கள், இந்துக்கள், முஸ்லீம்கள் ஆதிய பலரும் ஆலயத்தில் சமூகமாக வண. எஸ். பிற்றர்சுவாமியவர்களால் மெய்விவாகத்திருச்சடங்குநிறைவேறியது. பின்னர் பாடற்பூசை - நடைபெற்றுத் "தேதேயம்" எனும் தேவதோத்திராகீதம் பாடியதும், திருமணணர்வலம் புறப்பட்டு மணமகள் இல்லத்தை அடைந்ததும் யாவர்க்கும் சிறுநுண்ணிகள் தாமபூல உபசாரங்கள் அருளப்பட்டன. சமூகமாகவே இல்லம் புதியதும் பதிகனை ஆசிரிவித்துத் தத்தம் இல்லம் ஏகினர். புதியமணம்கள் அஷ்ட ஜன்ம விரியங்களும் பெற்றுப் பலவாணவொழு அமலன் ஆசிரியருள் வாராக.

உமது உணவை மென்று அருந்துக

உமதுபற்கள் உமக்கு அழகையும், வசிகரத்தையும் மாதிரிம் தருவன அல்ல. ஆனால், உமது உணவை நன்றியுமென்று அருந்தவும் உதவுகின்றன. இது நீர் உண்பதை நன்கு சிரணிக்கச்செய்வதில் இன்றியமையாத ஓர் காரியமாகும். தூதிஷ்டவசமாய் உமது இயற்கைப் பற்களை நீர் இழந்து போய்க் கிடரானால், இனி நீர் செய்யக்கூடிய சிறுத்தகாரியம், செயற்கைப் பலகட்டிம் ஓர் பல்வைத்தியரை நாடிப்போகவேண்டியதுதான். நல்ல உறுதியும், நன்றாகின்று பிடிக்கக்கூடிய தமாய்ச் செயற்கைப்பற்களுக்கு இணையான பிரயாஜிள் அதிகம் புதிய வஸ்தைக்கொண்டு செயற்கையான வரிசைப்பற்களை நாம் செய்து உதவிவருகின்றோம். இவ்வாறு பற்களை அமைக்கும் முறையானது புதிதாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட அதிகம் புதிய முறையாகும். தயவுசெய்து ஓர் தாமநம்மைச்சந்தித்து ஆலோசனை கேட்பீராக! இதற்கு நீர் எவ்வித உபகாரமும் செய்யவேண்டியதில்லை. நாம் செய்யும் ஒவ்வோர் பணிக்கும் உத்தரவாதம் அளிக்கின்றோம். எப்போதும் திருப்தியடைந்து செல்லும் ஆயிரக்கணக்கான வாடிக்கைகாரரே நமது சிறந்த பிரசித்தகாரர்கள்.

பத்திரணும், பல் - கண் வேலைகள்

28, பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்

மதித்தற்கரிய கொடையின் நஷ்டம்

கண்பார்வை துண்டுவதே வயது போகப்போக, அதாவது ஏறக்குறைய 40 வயசில் அல்லது சில வேளை அதற்குமுன்னாலும் சாமானியக்கண்கள் பார்வையில் குன்றும் அறி குறிகள் காணப்படுகின்றன. இதுவரை அதிகம் நெகிழ்ந்து உறளத்தக்கவையிருந்த கண்ணின் ஒளி வட்டங்கள் இப்போது கடினமும், விறைத்தனவும் அகின்றன. இது முற்றும் இயற்கையான மாற்றமே. இதிலே விளைவதென்ன? கண்ணின் தசைநார்கள் ஒளிவட்டங்களிலே சரியாகக்கரும் ஆற்றத்தவறுகின்றன. அப்போது இந்த ஒளிவட்டங்கள் பல்வேறு தூரங்களுக்குப் பார்வையைச் செலுத்த இடங்கொடுக்க முடியாதவாகும். அதனால் கண்களிலிருந்து அதிக தூரத்திலுள்ளவைகளைப் பார்க்கவேண்டுமென்ற ஓர்சார்பும், அதிகம் பிரயாஜியான வெளிச்சம் வேண்டுமென்ற விருப்பமும் உண்டாகின்றன. எழுத்துக்கள் களங்கமுற்று ஒன்று மற்ருன்றினுள் சொருகுகின்றன. பகலில் விசேஷமாய்ச் செயற்கை வெளிச்சத்தில் வாசித்தபின் கண்கள் களைகொள்ளுகின்றன. பின்னர் தலைபிடி உண்டாகிறது. அநேகமுறைகளில் பார்வைத்தூரமும் நன்றியிருக்கிறது. ஆனால் சமீபவேலைக்கு உதவாதிருக்கிறது. கண்பார்வையைப் பரிசோதிப்பதிலும், தகுதியான முக்குக்கண்ணாடிகளைத் தெரிவுசெய்து கொள்வதிலும் நமக்குள்ள அனுபவத்தை உமக்கு முற்றாகக் கையளிக்கிறோம். இக்காலமாதிரியான புத்தப்புதிய கருவிகளெல்லாம் இதுவிஷயமாய் நம்மிடம்கிடைக்கக் கூடியவையாய் இருக்கின்றன. நல்ல கண்பார்வையுடையவர்கள் முக்குக்கண்ணாடிகளை போடவேண்டியதில்லை. ஆனால் இவர்களின் நட்பும், ஆதரவும் ஒரு முக்குக்கண்ணாடிகளை விற்பதிலும் எவ்வளவோ கூடியமதிப்புள்ளன. உமது கண்களில் பழுதுகாணும் போதுதான் நமது வியாபாரத்தைக்கு வருமபடி அழைக்கிறோம்.

பத்திரணும், பல் - கண் வேலைகள் 28, பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்

The Director,
St. Joseph's
Conference,
Bishop's House,
JAFNA.

சென் வின்சென்ட் ஃபாஸ்சபைத்தலவர்
மேற்றிராசன
மாணிகை
யாழ்ப்பாணம்.

Printed and Published for the Proprietor by BASTIAMPILLAI SANTIAGOPELLAI residing at 30 Main Street, Jaffna, at St. Joseph's Catholic Press, Catholic Mission Press, Main Street, Jaffna, on Thursday, May 4, 1950.